



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 July 2019

Семьдесят третья сессия

Пункт 150 повестки дня

**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
3 июля 2019 года***[по докладу Пятого комитета (A/73/936)]***73/308. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира***Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции [45/258](#) от 3 мая 1991 года, [47/218](#) А от 23 декабря 1992 года, [48/226](#) А от 23 декабря 1993 года, [48/226](#) С от 29 июля 1994 года, [49/250](#) от 20 июля 1995 года и [50/221](#) В от 7 июня 1996 года, раздел I своей резолюции [55/238](#) от 23 декабря 2000 года, свои резолюции [55/271](#) от 14 июня 2001 года, [56/241](#) от 24 декабря 2001 года, [56/293](#) от 27 июня 2002 года, [57/318](#) от 18 июня 2003 года, [58/298](#) от 18 июня 2004 года, [59/301](#) от 22 июня 2005 года, [60/268](#) от 30 июня 2006 года, [61/279](#) от 29 июня 2007 года, [62/250](#) от 20 июня 2008 года, [63/287](#) от 30 июня 2009 года, [64/271](#) от 24 июня 2010 года, [65/290](#) от 30 июня 2011 года, [66/265](#) от 21 июня 2012 года, [67/287](#) от 28 июня 2013 года, [68/283](#) от 30 июня 2014 года, [69/308](#) от 25 июня 2015 года, [70/287](#) от 17 июня 2016 года, [71/295](#) от 30 июня 2017 года и [72/288](#) от 5 июля 2018 года и свои другие соответствующие резолюции, а также на свои решения 49/469 от 23 декабря 1994 года, 50/473 от 23 декабря 1995 года и [72/558](#) от 5 июля 2018 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря об исполнении бюджета по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года¹ и о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года², доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о предлагаемом бюджете Управления служб внутреннего надзора по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля

¹ [A/73/661](#) и [A/73/661/Add.1](#).

² [A/73/793](#).



2019 года по 30 июня 2020 года³ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴,

признавая важность обеспечения способности Организации Объединенных Наций быстро реагировать и оперативно развертывать ту или иную операцию по поддержанию мира после принятия соответствующей резолюции Совета Безопасности — в течение 30 дней для обычных операций по поддержанию мира и 90 дней для комплексных операций по поддержанию мира,

признавая также необходимость обеспечения надлежащей поддержки на всех этапах операций по поддержанию мира, включая этапы ликвидации и прекращения операций,

сознавая, что объем средств на вспомогательном счете должен в целом соответствовать мандатам, числу, масштабам и сложности миссий по поддержанию мира,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года² и доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о предлагаемом бюджете Управления служб внутреннего надзора по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года³;

2. *подтверждает* свою роль в проведении тщательного анализа и утверждении людских и финансовых ресурсов и политики с целью обеспечения полного, эффективного и результативного осуществления всех утвержденных программ и видов деятельности и осуществления политики в этой связи;

3. *подтверждает также*, что Пятый комитет является тем главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы;

4. *подтверждает далее* правило 153 своих правил процедуры;

5. *подтверждает*, что средства со вспомогательного счета должны использоваться исключительно для цели финансирования связанных и не связанных с людскими ресурсами потребностей в поддержке и содействии осуществлению операций по поддержанию мира в Центральных учреждениях и что любые изменения в этом ограничении должны быть предварительно одобрены Генеральной Ассамблей;

6. *подтверждает также* необходимость обеспечения достаточного финансирования для поддержки операций по поддержанию мира, а также необходимость полного обоснования такого финансирования в представляемых бюджетах по вспомогательному счету;

7. *подтверждает далее* необходимость эффективного и результативного административного руководства и финансового управления операциями по поддержанию мира и настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать определять меры для повышения эффективности и результативности использования средств со вспомогательного счета;

8. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций [59/296](#) от 22 июня 2005 года, [60/266](#) от 30 июня 2006 года, [61/276](#) от 29 июня 2007 года, [64/269](#) от 24 июня 2010 года,

³ [A/73/768](#).

⁴ [A/73/849](#).

65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года и других соответствующих резолюций;

9. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

10. *постановляет* сохранить на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года механизм финансирования вспомогательного счета, который использовался в текущем периоде — с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года — и был утвержден в пункте 3 ее резолюции 50/221 В;

11. *подтверждает*, что использование внешних консультантов должно быть сведено к абсолютному минимуму и что к их услугам следует прибегать только тогда, когда это абсолютно необходимо, и подчеркивает необходимость использования собственного потенциала Организации для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного срока;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

12. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года¹;

Бюджетная смета на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

13. *утверждает* потребности в ресурсах по вспомогательному счету на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года на сумму 348 868 000 долл. США, включая сумму в размере 19 376 900 долл. США на осуществление проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов, сумму в размере 821 500 долл. США на обеспечение информационной безопасности и безопасности систем, сумму в размере 868 500 долл. США на реализацию проекта внедрения модели глобального обслуживания, сумму в размере 3 881 600 долл. США на обеспечение готовности миротворческого потенциала и сумму в размере 20 803 300 долл. США на покрытие расходов на техническое обслуживание и поддержку системы «Умоджа», в том числе на финансирование 1357 сохраняемых должностей и девяти новых временных должностей, а также с учетом упразднения, передачи, перепрофилирования и реклассификации должностей, как это указано в приложении I к настоящей резолюции, и на финансирование 59 сохраняемых и трех новых должностей временного персонала общего назначения и выполнение работы в объеме 52 человеко-месяцев, как это указано в приложении II, а также на удовлетворение соответствующих потребностей в ресурсах, связанных и не связанных с должностями;

Финансирование вспомогательного счета для операций по поддержанию мира в финансовые периоды с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года и с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

14. *постановляет* установить на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года следующий порядок финансирования потребностей в ресурсах по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира:

а) зачесть в счет ресурсов, требующихся на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года, неизрасходованный остаток средств на сумму 18 800 долл. США, относящийся к финансовому периоду с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года;

б) зачесть в счет ресурсов, требующихся на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года, общую сумму в размере 3 040 600 долл. США, относящуюся к периоду с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года и складывающуюся из суммы инвестиционного дохода в размере 1 152 200 долл. США, суммы прочих разных поступлений в размере 277 900 долл. США и суммы списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам, в размере 1 610 500 долл. США;

с) зачесть в счет ресурсов, требующихся на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2018 года, сумму в размере 1 973 400 долл. США, на которую был превышен утвержденный объем Резервного фонда для операций по поддержанию мира;

д) пропорционально распределить остальную сумму требующихся ресурсов в размере 343 835 200 долл. США между бюджетами действующих операций по поддержанию мира на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года;

е) зачесть в счет остатка, о котором говорится в подпункте d) выше и который подлежит пропорциональному распределению между индивидуальными бюджетами действующих операций по поддержанию мира, чистую сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 24 482 200 долл. США, представляющую собой разницу между суммой поступлений в размере 25 317 800 долл. США, относящейся к финансовому периоду с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года, и суммой уменьшения поступлений в размере 835 600 долл. США, относящейся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2018 года.

97-е пленарное заседание
3 июля 2019 года

Приложение I

А **Подлежащие финансированию со вспомогательного счета для** **операций по поддержанию мира штатные должности,** **создаваемые на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года**

Департамент/управление	Организационное подразделение	Штатные должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Департамент миротворческих операций					
Канцелярия заместителя Генерального секретаря/ Канцелярия директора по координации и совместному обслуживанию	Координационный центр по вопросам безопасности	1	ОО (ПР)	Административный помощник (организационная жизнестойкость)	Преобразуемые должности временного персонала общего назначения
Управление по вопросам	Канцелярия помощника Генерального секретаря	1	C-4	Специалист по вопросам верховенства права и	

Департамент/управление	Организационное подразделение	Штатные должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
верховенства права и органов безопасности				органов безопасности (МИНУСКА)	
	Секция по разоружению, демобилизации и реинтеграции	1	C-4	Специалист по вопросам политики и планирования (разоружение, демобилизация и реинтеграция) (МИНУСКА)	
	Отдел полиции	1	C-4	Специалист по программам подготовки сотрудников полиции (МИНУСКА)	
Итого		4			
Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления					
Управление по планированию программ, финансам и бюджету	Отдел финансов полевых операций	2	C-3	Специалист по бюджетно-финансовым вопросам	Преобразуемые должности временного персонала общего назначения
Итого		2			
Управление служб внутреннего надзора					
Отдел внутренней ревизии	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали	2	C-4	Ревизор-резидент	Преобразуемые должности временного персонала общего назначения
		1	C-3	Ревизор-резидент	
Итого		3			
Всего		9			

Примечание: информация о конкретных функциях, предусмотренных для каждой из новых должностей, и их месте в организационной структуре представлена в докладе Генерального секретаря о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года (A/73/793), и ссылки на нее содержатся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/73/849).

Сокращения: МИНУСКА — Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

В Передача, перепрофилирование, реклассификация и упразднение штатных должностей, финансируемых со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

Передача должностей

*Департамент оперативной поддержки/Административный отдел, Нью-Йорк/
Служба поддержки клиентов в Центральных учреждениях*

Передача двух штатных должностей (две должности помощника по людским ресурсам категории общего обслуживания (прочие разряды)) из Управления людских ресурсов Департамента по стратегии, политике и контролю в области управления

Управление служб внутреннего надзора/Отдел расследований/Канцелярия следователей-резидентов в составе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике

Передача двух должностей (одна должность следователя-резидента класса С-3 и одна должность административного помощника (НПОО)) из Бюро следователей-резидентов в составе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити

Управление служб внутреннего надзора/Отдел внутренней ревизии/Энтеббе

Передача одной должности (должность главного ревизора-резидента класса С-5) из Бюро ревизоров-резидентов в составе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (с февраля 2020 года)

Перепрофилирование должностей

Управление служб внутреннего надзора/Отдел инспекций и оценок/Энтеббе

Перепрофилирование одной штатной должности, переводимой из Бюро следователей-резидентов Отдела расследований в составе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (должность главного следователя-резидента класса С-5 перепрофилируется в должность специалиста по оценке (специалиста по анализу систем управления и программ) с понижением ее класса до С-4)

Перепрофилирование одной штатной должности, переводимой из Бюро ревизоров-резидентов Отдела внутренней ревизии в составе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (должность ревизора-резидента класса С-3 перепрофилируется в должность специалиста по оценке (специалиста по анализу систем управления и программ) класса С-3) (с февраля 2020 года)

Реклассификация должностей

Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления/Управление по планированию программ, финансам и бюджету/Отдел финансов полевых операций

Реклассификация одной штатной должности (одна должность помощника по бюджетно-финансовым вопросам категории общего обслуживания (прочие разряды) реклассифицируется в должность старшего помощника по бюджетно-финансовым вопросам категории общего обслуживания (высший разряд))

Упразднение должностей

Управление служб внутреннего надзора/Отдел внутренней ревизии/Бюро ревизоров-резидентов в составе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити

Упразднение одной штатной должности (одна должность административного помощника (НПОО)) (с февраля 2020 года)

Упразднение одной штатной должности (одна должность административного помощника категории полевой службы)

*Управление информационно-коммуникационных технологий/Служба
общеорганизационных решений/Центр общеорганизационных прикладных
программ — Азия*

Упразднение одной штатной должности (одна должность административного помощника (обслуживание системы «Инспира») категории общего обслуживания (прочие разряды))

Сокращение: НПОО — национальный персонал категории общего обслуживания.

Приложение II

Подлежащие финансированию со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира должности временного персонала общего назначения, создаваемые на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Департамент миротворческих операций					
Канцелярия заместителя Генерального секретаря/Канцелярия директора по координации и совместному обслуживанию	Административная канцелярия	1	C-4	Специалист по людским ресурсам	Сохраняемая должность
		– 3 месяца, 1	C-3	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		– 3 месяца, 1	ОО (ПР)	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
Управление по вопросам верховенства права и органов безопасности	Служба по вопросам правосудия и исправительных учреждений	1	C-4	Специалист по судебным вопросам	Сохраняемая должность
Отдел по вопросам политики, оценки и учебной подготовки	Служба по вопросам политики и передовому опыту в области миротворческих операций	1	C-3	Специалист по политическим вопросам (действия по поддержанию мира)	Новая должность
Итого		3			
Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе					
Секция административной поддержки		– 3 месяца, 1	ПС	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		– 3 месяца, 1	НПОО	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
Итого		–			
Департамент оперативной поддержки					
Управление вспомогательных операций	Отдел медицинского обслуживания, техники безопасности и гигиены труда	1	C-4	Медицинский специалист	Сохраняемая должность
	Отдел кадровых услуг	10	C-3	Специалист по людским ресурсам (профессиональные группы)	Сохраняемые должности
		3	ОО (ПР)	Помощник по людским ресурсам (профессиональные группы)	Сохраняемые должности

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Управление цепей снабжения	Отдел поддержки негражданского потенциала	2	C-3	Специалист по бюджетно-финансовым вопросам	Сохраняемые должности
	Служба вспомогательного обеспечения и налаживания контактов	1	ОО (ПР)	Помощник по закупкам	Сохраняемая должность
Административный отдел, Нью-Йорк	Секция архивов и документальных материалов	– 10 месяцев, 1	C-4	Специалист по управлению информацией	Сохраняемая должность
Итого		17			

Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления

Канцелярия заместителя Генерального секретаря	Служба по деловому партнерству	– 4 месяца, 1	C-3	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		– 4 месяца, 1	ОО (ПР)	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
Управление по планированию программ, финансам и бюджету	Группа управленческой оценки	1	C-3	Специалист по правовым вопросам	Сохраняемая должность
	Финансовый отдел	1	C-4	Бухгалтер (учетная политика)	Сохраняемая должность
Управление людских ресурсов	Отдел глобальной стратегии и политики	1	ОО (ПР)	Помощник по пособиям и льготам (страхование)	Сохраняемая должность
		1	C-4	Специалист по программам (гендерный паритет)	Сохраняемая должность
		1	C-3	Специалист по людским ресурсам (мобильность)	Сохраняемая должность
	Отдел административного права/Служба по вопросам поведения и дисциплины	1	C-3	Специалист по программам	Сохраняемая должность
Отдел по реорганизации рабочих процессов и подотчетности	Служба анализа и управления проектами	1	C-4	Специалист по анализу систем управления и программ	Сохраняемая должность
Итого		7			

Управление информационно-коммуникационных технологий

Служба общеорганизационных решений	Центр общеорганизационных прикладных программ — Азия (Бангкокское бюро)	1	C-4	Руководитель проекта (система продовольственного обеспечения)	Сохраняемая должность
		1	C-3	Специалист по информационным системам (система автоматического отпуска и учета топлива)	Сохраняемая должность
	Центр общеорганизационных прикладных программ — Азия (Нью-Йоркское бюро)	1	C-3	Специалист по информационным системам (организация взаимоотношений с клиентами в рамках проекта по управлению информацией о предоставляемых воинских контингентах)	Сохраняемая должность
Итого		3			

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должности		Наименование должности	Вид должности	
		Число	Уровень			
Управление служб внутреннего надзора						
Административная канцелярия		– 4 месяца, 1	C-3	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность	
		– 6 месяцев, 1	ОО (ПР)	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность	
Отдел расследований	Нью-Йорк	1	C-4	Следователь	Сохраняемая должность	
		2	C-3	Следователь	Сохраняемые должности	
		1	ОО (ПР)	Административный помощник	Сохраняемая должность	
	Найроби	1	C-4	Следователь	Сохраняемая должность	
		2	C-3	Следователь	Сохраняемые должности	
	Энтеббе	1	НПОО	Административный помощник	Сохраняемая должность	
		2	C-3	Следователь-резидент	Сохраняемые должности	
	Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане	1	НПОО	Административный помощник	Сохраняемая должность	
		1	C-5	Главный следователь-резидент	Сохраняемая должность	
		1	C-4	Следователь-резидент	Сохраняемая должность	
	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали	2	C-3	Следователь-резидент	Сохраняемые должности	
		1	НПОО	Административный помощник	Сохраняемая должность	
		1	C-3	Следователь-резидент	Сохраняемая должность	
		2	C-3	Следователь-резидент	Сохраняемые должности	
	Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго	1	C-3	Следователь-резидент	Сохраняемая должность	
2		C-3	Следователь-резидент	Сохраняемые должности		
Отдел внутренней ревизии	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали	1	C-4	Ревизор-резидент	Сохраняемая должность	
		1	C-3	Ревизор-резидент	Сохраняемая должность	
	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике	3	C-4	Ревизор-резидент	Сохраняемые должности	
		2	C-3	Ревизор-резидент	Сохраняемые должности	
	Итого		26			

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Канцелярия Генерального секретаря					
		– 6 месяцев, 1 ОО (ПР)		Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
Итого		–			
Канцелярия Омбудсмана и посредников Организации Объединенных Наций					
Канцелярия региональ- ного омбудсмана в Энтеббе		2	C-4	Специалист по урегулированию конфликтов	Сохраняемые должности
Итого		2			
Управление по правовым вопросам					
Общеправовой отдел	Сектор по вопросам отпра- вления правосудия	– 3 месяца, 1 C-4		Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
Итого		–			
Департамент глобальных коммуникаций					
		– 1,5 месяца, 1 C-3		Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		– 1,5 месяца, 1 ОО (ПР)		Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
Итого		–			
Департамент по вопросам охраны и безопасности					
Канцелярия замести- теля Генерального секретаря	Административная канцелярия	1	C-3	Административный сотрудник	Новая должность
		1	ОО (ПР)	Помощник по людским ресурсам	Новая должность
Итого		2			
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека					
Отдел по вопросам взаимодействия на местах	Секция поддержки миротворческих миссий (Аддис-Абеба)	1	C-3	Специалист по правам человека (Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе)	Сохраняемая должность
Отдел тематических видов деятельности, специальных процедур и по вопросам права на развитие	Секция по вопросам методики, образования и обучения (Нью-Йорк)	1	C-4	Специалист по правам человека (сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства)	Сохраняемая должность
Итого		2			
Всего		62		Внештатные должности и 52 человеко-месяца (для должностей, создаваемых на срок менее 12 месяцев) ^a	

Примечание: информация о конкретных функциях, предусмотренных для каждой из должностей временного персонала общего назначения, и их месте в организационной структуре представлена в докладе Генерального секретаря о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2019 года по 30 июня

2020 года ([A/73/793](#)), и ссылки на нее содержатся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/73/849](#)).

Сокращения: НПОО — национальный персонал категории общего обслуживания; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ПС — категория полевой службы.

^a Число человеко-месяцев указано в колонке «Уровень».
